

Distr.: General  
2 December 2019  
Arabic  
Original: English

# المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الأولى لعام ٢٠٢٠  
٣-٦ شباط/فبراير ٢٠٢٠، نيويورك  
البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت  
البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة

## تمديد البرامج القطرية مذكرة من مدير البرنامج

موجز

تتضمن هذه المذكرة معلومات عن تمديد البرامج القطرية لكل من الجمهورية العربية السورية وجنوب أفريقيا وطاجيكستان وغواتيمالا وفنزويلا وكولومبيا ولبنان والمكسيك.

ويوافق مدير البرنامج على الطلبات المتعلقة بالتمديد الأول للبرامج القطرية لمدة سنة واحدة ويعرضها على المجلس التنفيذي للعلم. أما طلبات التمديد الثاني للبرامج القطرية لمدة سنة واحدة أو لمدة سنتين والتمديدات الاستثنائية للبرامج القطرية، فتُعرض على المجلس للموافقة عليها.

عناصر قرار

قد يود المجلس التنفيذي: (أ) أن يحيط علماً بالتمديد الأول للبرامج القطرية لطاجيكستان وغواتيمالا وفنزويلا وكولومبيا ولبنان لمدة سنة واحدة، من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠؛ (ب) أن يوافق على التمديد الثاني للبرنامج القطري للمكسيك من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠؛ (ج) أن يوافق على التمديد الثالث للبرنامج القطري لجنوب أفريقيا من ١ نيسان/أبريل إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٢٠، والبرنامج القطري للجمهورية العربية السورية من ١ كانون الثاني/يناير إلى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## لعلم المجلس التنفيذي: تمديد البرامج القطرية

البلد	السنوات المشمولة بوثيقة البرنامج القطري الأصلية	السنة أو السنوات المشمولة بالتمديد الموافق عليه سابقا	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	سنة واحدة	سنتا	التمديد	السبب والتفسير	التطورات السياسية	
								تنسيق الأمم المتحدة	داخل البلد غير ذلك
كولومبيا	٢٠١٩-٢٠١٢	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠	نعم		الغرض من هذا التمديد هو الموازنة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون وضمان التنسيق مع الخطة الإنمائية الوطنية.			
غواتيمالا	٢٠١٩-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠	نعم		الغرض من هذا التمديد هو الموازنة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون وضمان التنسيق مع الخطة الإنمائية الوطنية.			
لبنان	٢٠٢٠-٢٠١٧	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠	نعم		الغرض من هذا التمديد هو الموازنة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون وضمان التنسيق مع الخطة الإنمائية الوطنية.			
طاجيكستان	٢٠٢٠-٢٠١٦	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠	نعم		الهدف من هذا التمديد هو الموازنة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون والنقص من هدف تعبئة الموارد المحدد في وثيقة البرنامج القطري.			
فنزويلا	٢٠١٩-٢٠١٥	لا ينطبق	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠	نعم		الهدف من هذا التمديد هو الموازنة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون.			

## لموافقة المجلس التنفيذي: تمديد البرامج القطرية

البلد	السنوات المشمولة بوثيقة البرنامج القطري الأصلية	السنة أو السنوات المشمولة بالتمديد الموافق عليه سابقاً	السنة أو السنوات المقترحة للتمديد الجديد	وصلة السنة الثالثة	تنسيق الأمم المتحدة	السبب والتفسير	التطورات السياسية داخل البلد غير ذلك
المكسيك	٢٠١٨-٢٠١٤	كانون الثاني/يناير - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩	كانون الثاني/يناير - حزيران/يونيه ٢٠٢٠	نعم (٦ أشهر)	تنسيق الأمم المتحدة	الهدف من هذا التمديد هو المواءمة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون.	
جنوب أفريقيا	٢٠١٧-٢٠١٣	كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ - آذار/مارس ٢٠٢٠	نيسان/أبريل - حزيران/يونيه ٢٠٢٠	نعم (٣ أشهر)	تنسيق الأمم المتحدة	الغرض من هذا التمديد هو المواءمة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون وضمن التنسيق مع الخطة الإنمائية الوطنية.	
الجمهورية العربية السورية	٢٠١٧-٢٠١٦	كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ - كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩	كانون الثاني/يناير - أيلول/سبتمبر ٢٠٢٠	نعم (٩ أشهر)	تنسيق الأمم المتحدة	الغرض من هذا التمديد هو المواءمة مع إطار الأمم المتحدة للتعاون وضمن التنسيق مع الخطة الإنمائية الوطنية.	